交通銀行（政府特許之發展全國實業銀行）

資本金一千萬元　公積金二百三十餘萬元　前清光緒三十三年創辦　辦理儲蓄信託及一般之銀行業務

「總行」上海黃浦灘路十四號　「上海各支行」南京路　民國路　提籃橋　界路

「外埠分支行」南京　下關　中山路　鎮江　武進　無錫　蘇州觀前街　蕪湖　常熟　揚州　泰縣　南通　徐州　蚌埠　寧波　新浦　紹興　漢口　長沙　九江　沙市　杭州　唐山　石家莊　餘姚　定海　天津　保定　開封　瀋陽　撫順　濟南　青島　煙台　威海衛　龍口　哈爾濱　大連　營口　孫家台　四平街　洮南　長春　吉林　富錦　黑龍江　張家口　綏遠　包頭鎮

「北平分行」北平西河沿　經理室電話南局三十六號　會計室南局二一一十號　出納室南局九三三號　又四一三六號

北平晚報

原名北京晚報　第四千五百三十八號　零售暫定銅元六枚

電報掛號二五一九　郵局特准掛號認爲新聞紙類

社址宣內絨線胡同中間一百七十九號　電話南局二一一二六號

▲報費▼　每份銅元六枚　每月大洋四角二分　半年大洋二元二角　全年大洋四元三角　外埠照加郵費　郵票以八折計算

▲廣告▼　每行每日一星期八折　半月六折一月五折　半年九折一年八折　以五號字計算百字　起碼論行特價另議

將來的打算

無論何事須有打算不要只顧目前人生由幼而壯而老爲一定步驟幼年得父母的撫育不用自己操心顧慮但到少壯時代則須自謀獨立生活便當打算解除將來一切困難欲打算解除將來一切困難便應預先儲蓄積成鉅數則老來有的款可指即諸所謂能叫青年受苦不合老來受窮

中法儲蓄會爲我國唯一強固有獎儲蓄機關辦理完善每月儲三元至十五元每月便有特獎兩千元至壹萬圓及頭獎五百元至兩千五百元壯金的希望以次二三四五等獎獎金亦極豐厚似此爲將來打算月儲些許餘資不知不覺便湊成一筆鉅款實是兩全其美的辦法諸君欲爲將來打算者盍興乎來

中法儲蓄會

天津法界高家口　漢口三教街三十二號　北平東交民巷西口　上海廣東路四一號　哈爾濱道外新世界

各大埠均有分會　詳章函索即寄

中國實業銀行廣告

資本殷實專營銀行一切業務兼辦儲蓄幷經政府特許發行銀票十足準備隨時兌現

總管理處　上海北京三八號

北平分行　西交民巷

外埠分支行

上海　南京　蘇州　常熟　南通　無錫　鎮江　蕪湖　九江　杭州　寧波　濟南　漢口　長沙　南昌　安慶　青島　天津　唐山　秦皇島　威海衛　遼寧　哈爾濱　大連　其他內地均可通匯

北平中國農工銀行廣告

資本　總額一千萬元　先收五百萬元

營業　存款放款押匯貼現匯兌及各種銀行業務並設儲蓄部

行址　北平西交民巷　東城辦事處王府井大街　南城辦事處珠寶市　西城辦事處西單北大街　溫泉寄莊平西溫泉村天然療養院內

鹽業銀行

行址前門外西河沿

辦理商業銀行一切業務兼營各種儲蓄存款

儲蓄章程函索即寄

轟轟烈烈

人生無日不思上幸福之途。而所謂幸福之途者。不外兩端。其一則轟轟烈烈。煊赫一時。又其一。則按步就班，日增月上。二者雖由際遇之不同，然亦由於各人性之所近。世人對於計劃經濟，亦復如是，欲煊赫一時者，不免冒險。冒險而失敗，果然當受損失。即冒險成功，一時過量之幸福，往往使人失其常度，而致不能順利進行，此其例亦世所常聞者，故人生經濟，莫如按步就班，上前發展，就相當之機會，求不逾量之幸福，求而不得，一無損害，求而能得，即有所濟，措而日益擴張，本會之創辦有獎儲蓄，即爲世人謀特此種安穩可靠而不失常之幸福者也，本會按月儲款，期滿還本，幷每月開獎，特獎一項，第一個已足五萬元之數，第二個亦己有一萬餘元，其外一二三四等獎，每種又各有六十個，如是機會衆多，有益無損，誠謀畫人生經濟者一光明之途也。

十年樹樹

古人云，十年樹樹，百年樹人，可知人爲一事，無不年深月久，而後收其成者，今入欲速之心勝，每望早佈種而夕收果，勢有不能，乃用僥倖苟且之術，以自欺欺人，本會創設，儲蓄機關，一反此惡習，二十餘年來，遵守如一日，因之始有今日之畲，而在本會儲蓄之各儲戶，亦深知此義，半途中輟者甚少，故會務日益發達，儲款日益增多，此皆本會與各儲戶，均以持久爲精神，始能得樹之深長發榮，而結此累累之佳果也。

詳章函索即寄　北平王府井大街九十八號　電話東局一五二二號

北平萬國儲蓄會啓

北平中國銀行改訂營業時間廣告

本行及所屬崇文門外西河沿西四牌樓王府井大街四辦事處自四月一日起上午九時開始營業特此通告

新華信託儲蓄銀行

民國三年創立　國內首倡儲蓄

儲蓄部

存款種類

定期存款	活期存款	存取兩便	存本付息	零存整付	整存零付
整存整付	儉約儲金	敎育儲金	人壽儲金	公共儲金	禮劵儲金

詳章函索即寄　行址北平廊房頭條

北洋保商銀行

特種活期存款　存取兩便利息優厚有定期之利益無定期之束縛（詳細章程函索即寄）

天津分行　法界中街七號路　天津儲蓄事務處　單街子

北平分行　西交民巷　北平儲蓄處　東四牌樓北路東

北平電車公司股東常會公告

本公司董事會議決定於國歷九月三十日（星期六）下午一時在北平中山公園水榭舉行二十二年度股東常會報告業務情形照章改選商股監察人並補選商股候補董事入場券及委託書自九月二十二日起至九月二十七日止憑股票發給屆期務希隨帶入場券准時蒞會爲荷除專函奉達外特此通告

民國二十二年八月三十日

北平電車公司董事會啓

醫學士　吳道益

歸國二十餘年經驗宏富專治內科小兒科及急性傳染病兼治其他各科普通疾病【介紹人】熊希齡　湯爾和　沈尹默　徐誦明　嚴智鐘　陳漢第　余棨昌　呂成　孔昭焱　李懷亮　嚴智開　吳祥鳳【院址】絨線胡同西　電話南局三四四三【病室】宏敞　養病戒烟生產均宜　醫院聘有助產女士及女看護【門診】早九時至晚六時　急症隨時出診

中原公司

今天國貨呢𫄨布疋大展覽

推銷國貨盡我天職　提倡國貨特別廉價

大聯珠香烟三種獎

除送夾金手表畫片（在小盒內註明）外凡盒內紅樓夢小畫片第一號至三十號俱全（第三十號有簽字蓋章）者送座鐘一個　第一號至六十號俱全（第六十號無簽字蓋章者可得四季畫一套）　第一號至八十號俱全（第八十號有簽字蓋章）送四季畫一套　第一百二十號第一百二十號俱全送自行車一輛　南洋兄弟烟草公司謹啟

河北銀錢局廣告

本局原名京兆銀錢局於十八年一月奉令改爲河北銀錢局係股份有限公司官商合組辦理銀行號一切業務經奉財部核准發行銅元票銀輔幣劵除輔幣劵暫緩發行外其銅元票發行年久信用昭著所發銅元票遇有破爛者逐漸收回分批銷燬幷向財政部印刷局訂印新票按額發行以便流通收回之舊票本局所有發在市面流通四城之新舊票一律通用十足兌現幷於四城委託殷實商號隨時代兌其有破爛本局兌現者幷定有辦法分條列後計開破票兌現辦法一有兩張號碼不符者照一張兌一個號碼完全而缺少下半張者照兌一零星挖補號碼及號碼不全者不兌數目與票面不符者不兌局址西河沿東頭路北二十七號電話經理室南局九二一三二八一營業室南局四三六三

北平桐谷醫院

營業

（專治）神經科　性病科　小兒科　戒烟科　花柳科　內外科　產婦科　眼耳鼻喉科　整形科　肛門科　各有專科大夫擔任　善治脫肛痔漏速效不用刀割注射奏效神速

（特設）（電氣科）太陽燈　紫光線　透熱電　電浴機　主治肺痨瘰癧中風半身不遂心臟病乾癬凍傷破傷風火傷脫毛其他皮膚雜症

院長　金桐谷博士

門診　普通上午九點至下午六時　出診　普通下午一至四時（特別另議）

診費　門診不收（只收藥價）別診每次七元起碼（藥價在外）電氣手術注射（藥價）手術注射各費在外專各種預防針（春秋兩季施種牛痘）

院址　南池子五十九號　住院隨意　電話東局二三一二號　本院星期日及各公休日照常診治

中南銀行

實收資本七百五十萬元　公積金一百二十五萬元

經營商業銀行一切業務

北平行址東交民巷匯昌大樓　電話東局一八七九　三三三八　一七三三

感謝良醫

慧寶患肺病年餘中西醫皆束手無策殆瀕絕境幸蒙西什庫法國醫院朱大夫救治竟得起死回生此恩沒齒難忘特登報鳴謝　沐恩谷郎慧寶啟

北平眞報　正聞通信社緊要啓事

本社練習生舒曼卿早經開除近聞彼在外行爲軼出範圍倘假藉本社名義在西北各省有招搖情事務請扭送官廳究辦此啟　社長夏鐵漢

投稿簡例

（一）來稿以短者爲佳體例不拘用否概不退還一經採登報酬從豐　（二）來稿務望繕寫清楚並請勿抄襲

追悼國殤

一吾

擾攘歷年戰爭，多屬內訌，不論何者爲正義，何者爲確爲興弄權，終不免于閱牆之譏，獨此次抗日戰事，吾人衛外侮而戰，其被犧牲者之代價，功在民族，在悼，當視爲民國以來最光榮之戰役，其值得盛大之追哀自國當然，所謂國殤，吾人應不同尋常視之也，榮哀記者以爲此項追悼之意，不在爲陣亡將士炫其炙，而最大關頭，却爲使後死者有所覺醒，死者己往其救國家救民族之貴任一死己價，獨後死之入，盤石開來，其何以發揚光大諸烈士之志願，措國家于同胞之安，而使吾大中華民族得以永存於世界乎？幸勿以烈士之血己乾，而頓忘其復仇雪恥之念！此次追悼會之闢，庶不僅一存形式之祭奠云。

迎秋

一夜微雨，秋到人間，我們知道，今日的秋風雖替我們吹去了暑氣，以後的秋風却要使我們知道它的肅殺，吹落了花、吹費了葉，吹落了詩人的淚，吹老了少女們的青春，但我們不應因了這些而惜恨它，

我們不能因了這些而逃避了它，我們更須知道，秋風吹熟了田地的禾穀，吹乾了勞苦大衆頭上的汗滴，也還能吹出了詩人們的詩句，一年四季景物，但任何一了各個不同的有秋之來臨的可個季節，也沒有還可怕之中，使怕，同時就在

碎語

冀

我們這善感的人類，對它生出了若干的戀慕，秋風清，秋月明，窗前茶話，固是雅人深緻，而秋水蕩舟，或到霜林去賞紅葉，也是一樣可以消遣世慮，便是沒有享受這種閒暇的清福的人，又何嘗不可以趁此清秋多修幾樁勝業，受夠了炎炎赤日的虛待的人們，該沒有不展開笑臉來迎接「秋」的吧。

◇戀愛可以使人生死，也可以使人復活，但是多半是令人不生不死，

◇「懲誡」是由經驗中得到的

◇在青年的時候，是人生最快樂的時期，同時也是最苦惱的時期。

◇社會的形狀好像一個萬花筒，時常重演着奇怪的花樣，

◇一個人最要緊的是想着怎樣的活着，死是沒有關係的，

◇深刻的刺激；有時使人重振精神，但有時却使人沮喪，

◇易卜生說：「我們不能不說社會的罪惡，因爲與我是脫不了干係的。」

過渡時代（三一七）

張恨水著

第十一回　偶促入門來腐儒示惠　熱狂倒篋去窮婦懷恩

她說着，一面向裏面引路。閔宗良鼓着十二分的勇氣，將胸脯一挺，板住了面孔，也就只好向這邊大門走了來。好在他是個老先生，雖然他跟了個婦人進門去，却也沒有什麼人來加以注意。他一直跟着，進了趙家的屋子，只見大妞穿了粉紅色的對襟小褂子，上半截身子，起伏着許多波浪，正將一塊門板放在門檻上，頭枕了一捲衣服，躺在門板上乘凉，手上拿了一把蒲扇，還不停的揮着呢。她看到人來，一個翻身坐了起來，笑道：喲！了不得，老先生來了。閔宗良看到她那副神氣，雖然覺得這是一種別有風趣的事，然而自己向來是反對婦女這種樣子的，若敎自己正對着人家注意，這未免說不過去，因之只好自己半低了頭，斜了眼睛去看着。高氏心裏也是這樣想着，女兒這樣子的裝束，在老先生看來，一定不會高興。於是向大妞連連去了幾個眼色，意思是叫她閃避到裏面一間屋子裏頭去。（未完）

長篇小說　歧途（三十六）

懷靜

第二回　俠義爲人謀同情可感　聰明甘自誤覺悟眞難

我到一院，他跟到一院，我到二三院，他又跟到二三院，我一進門，他便在門口一站，那雙賊眼在我身上直轉，剛才我回來，那小子又在門口蹺來蹿去，幸好今天早晨沒有跟上咱們呢。大慨他以爲咱們起不了那麼早，要不然……汪澤道：我告訴你一個秘訣，以後你出門，儘管大大方方，別縮頭縮腦，祇當沒有看見那小子龍了。小劉道：我有些心虛，這幾個錢我奮可不要了，眞他媽的危險，趕明兒無產階級變成無頭階級，到把自已一條小命革掉了，那多麼不合算！汪澤道：你別洩氣了能！怕什麼呢！老實說胆子小的便吃不了這碗飯，說也好笑，前晚有些同志去貼標語傳單，一多半都貼倒了，大概黑夜裏連慌帶忙，所以鬧出還笑話來。這兩天空氣緊張，就是前晚的關係，聽說模範大學昨天有軍警去檢査了，結果一點證據也沒有得着，那班檢査的也特外行，凡屬紅色封面的書籍，他們都得瞧瞧，有時把外國文倒拿着看來看去的還裝出一目十行非常瞭解的樣子，眞不怕笑掉人家的牙齒，大概這邊最近也有同樣的動作，你瞧着吧。小劉道：那怎麼辦？汪澤道：他們不過奉令而行此一舉罷了。要是我做軍警當局，你們一個也別想跑掉，小劉忽然一驚，不覺失聲問題：怎見得呢（未完）

北國春秋（三七七）

李薰風撰

第七回　影事有餘愁吟思扇薄　新涼無限[illegible]睡眼燈欺

不過你們結婚龍咧。但你可要記任。當中無人事不成。還碗東瓜湯。還ㄓ讓我吃了能。ㄙ陳國瑞見她說得好笑。便拉長了而孔道。ㄧ可好。我記着這個情。將來若有用嫂嫂之處。我必來奉求。ㄙ陳少奶奶才行若無事的。又拍着他的肩頭。笑了ㄧ笑。去吩咐老媽。爲他置備被振。鋪好了床。笑道。ㄱ二弟。我們一言爲定。將來讓我嘗這一個大媒。這時候。還用不着我呢。ㄧ說畢。又和他說一句英文的夜安。縮身進那間臥室內去了。東國瑞知道這位嫂嫂。原來也是一位大學女生。和大哥陳國強。就是由游螽會見面。彼比發生戀愛。而經過家庭的許可。才訂婚結婚的。故此她仍然主很自已也如此。可惜自己向無對象的。不免娶辜負她的一番好意了。想龍解衣登床。頭着了枕又不能睡。心裏還在想事。那腦筋畏所懂懔的。又豈那徐素秋和她表哥。當然有結婚可翡。不過嫣荔麗太大驚小怪了。還ㄧ點點小事。還唱什麼高調。一個女人。不管有多大學問。遲久一抱孩子。她的學問。就沒有了。更何况嫁有鏤的入。是一般女人的希冀。陳國瑞想着。那臥室勺唧唧嚷嚷。陳惑強夫婦也不住說話。而凡床上轉側聲且不新的吱吱送出來。陳國瑞更睡不熟了。又想那天大兩。徐秦秋嫣荔麗二人。（未完）

北平電話局廿二年八月份下旬用戶追加及變更表

本表係按各局號碼順序排列

裝機

名	號	址
李彥輔	南六九二	後牛肉灣
大陸新聞社	南八五六七	海北寺街
大恆普業廠	南一一二七	牛街
外四區二十派出所	南一一三四	自新路
德度泰紙莊	南一一八三	珠市口南路西
北平邊業銀行	南一二五一	施家胡同
樂順記中西成衣鋪	南一二八八	西河沿
順記商行	南一二五八	大橋北
志成裕煤棧	南一二八三	騾馬市
最美麗鞋莊	南一三二五	大柵欄
文興齋南紙局	南一三二六	琉璃廠
陳子式	南一三三八	冰相胡同
劉青波	南一三三一	納子胡同
天瑞祥玉器鋪	南一四三一	廊房二條
世德通磚瓦灰蔴刀鋪	南一五三四	北長街
華康皮革莊	南一五二〇	大橋西溝旁
俠希頤	南一七二四	和內南所胡同
裕成糧棧	南一七四一	永定門外三元宮
永和祥中西成衣莊	南一八五一	李鐵拐斜街
趙占魁	南二一二四	舊簾子胡同
方俊傑	南二六五六	新平路
林玉和	南三四四	炭兒胡同
中山	南九六七	蘇線胡同
于海泉	東二一二	南剪子巷
市立第四十三小學校	東一二八七	北池子
翟文選	東一三〇一	東四二條
莊記膠皮車行	東一三四一	王府大街
北洋製棉工廠	東一三四三	鼓樓東大街
陸軍第二師幹部敎導隊	東一六〇八	地壇
福通和油鹽糧店	東一七六九	安內下關
雲中廬	東一八二一	東四三條
孫欽記成衣鋪	東一九一一	梯子胡同
平津衛戍司令部參謀處	東一九二二	鐵鐵子胡同
汪省齋	東二三一四	喜雀胡同
張成鎮	東二三五八	范子平胡同
米樂	東二五三五	新開路
陸軍第八十四師兵站	東二五三九	朝外南城根
金紹康	東二六四四	南弓匠營南椿樹胡同
文秦浩	東二八一一	洋溢胡同
德恆信記糧店	東三〇〇五	朝陽門外
物華樓金銀首飾店	東三〇九三	隆福寺西廊下
胡式如	東三三九六	孟公府箭桿胡同
鑑盛成衣鋪	東三四九四	芳嘉園
汪瞿	東三五五八	崇內椿樹胡同
智松	東三五二二	東廠胡同
周綸岐	東三七五二	弘通觀

注意　本期電話號碼太多不及全載撤機更名號碼明日續登原地位

大陸銀行

保險庫

純鋼建築 管理周密

寄存財物 穩固安全

地址 北平西交民巷 電話南局七〇八 三五八二

盧山會議明日開始

中央各要人已先後上山

【本報南京五日下午一時十五分專電】宋子文昨午抵盧山謁蔣、報告出國經過、吳鐵城、孫科、劉維熾等昨晚抵潯，今晨上山、汪精衛、張靜江、李石曾陳紹寬、吳稚暉等徵（五日）下午可到潯，卽赴盧山、參加魚（六日）會議、此次盧會僅係談商性質並無何儀式，為期約須五六日、主要議題除商財政及美棉麥借欵支配外、厥為外交問題，將就盧會商一整個辦法、俾打開目前沉悶局勢、預料盧會閉幕後，外交將有新開展、

颶風到日本

北九州一帶受損害

英艦飛機被風吹入海中

【東京五日日本新聯電】北九州一帶四日朝來發生大暴風，關釜聯絡缺航，各地被害達相當數，福岡方面，哈民別古馬戲團之天幕倒壞，現在極力警戒，以防獅子等猛獸逃逸，【又福岡五日電】向北九州襲來之暴風雨，四日午後二時頃最猛烈，風力漸衰，午後六時全始平穩，各地似有相當之被害，但人畜無影響，長崎地方相當猛烈，幸市內無被害港外二子島附近防波堤，被浪冲毀。【香港四日中央社電】港天文台報告颶風現在高麗南方，向東北偏北吹行，【香港四日中央社電】英艦平和號支（四日）由滬到港，途遇颶風，艦上飛機一架，被吹入海中，全機沉沒，該艦定陽（七日）離港回英，

川軍分路剿匪

何成濬定期回漢

【本報漢口四日下午四時十分專電】劉湘已由大邑回成都，決分四路包剿徐向前股匪，【本報漢口四日下午二時十分專電】何成濬已將鄂東匪區善後辦法電蔣，並準備灰（十日）回漢，

中美公司航機

今日由港運滬

【本報香港四日專電】中美公司航機，定徵（五日）由港運滬，李宗仁以目疾來港就醫，在跑馬地鳳輝台私寓調養，日有起色，擬徵（五日）返省。

清勦戰區匪患

接收委員分謁何應欽

請速派兵協助保安隊

【本報特訊】戰區接收委員殷同，陶尚銘等連日分謁何應欽代委員長報告戰區各縣匪患情形，並請迅即派遣軍隊前往以期早日剿除，何氏對此意見，頗表贊同，惟在未得日方諒解以前，不能冒然派隊前往，免起誤會，當令殷同等與日武官柴山，天津駐屯軍司令中村，及關東軍方面分別接洽，俟有正式答覆，于學忠主席北返後，即可實行調撥軍隊協助戰區保安隊大擧進剿云、

粵政潮又將再起

蕭佛成已赴羅浮山養病

元老實力兩派暗鬥極烈

【香港四日中央社電】元老派與實力派暗鬥忽烈，西南二次政潮又將實現，蕭佛成已定日內來港久居，李揚敬江（三日）回羅浮山養病

第二次華府會

日方已着手準備

【東京五日日本新聯電】日本對於一九三五年第二次華府軍縮會議之準備工作，外務陸海軍三省間已組織準備委員會，今秋中即將開第一次會合，外務省當局認為有此，為中心而進行一切準備之必要，決不待明年度預算之實行，即於省內設外務省關係者之軍縮會議委員會其人選現在銓衡中。

黃慕松

將任訓練總監

【本報南京五日下午二時十分專電】朱培德將調參謀總長，任黃慕松為訓練總監，

徐州黃河昨又暴漲

兩岸連日大雨匯流而下

【徐州四日中央社電】徐州黃河故道水勢支（四日）突漲三四尺，據向碭山上游電詢，故豫東黃水泛來，乃故道兩岸連日大雨，匯流而下，無大問題

拉西門

來華有期

【外人方面消息】國際聯盟秘書長拉西門，頃在倫敦表示，將于本月九日離歐，乘康德羅素號輪來華。【東京五日日本新聯電】據在巴黎聯盟帝國事務局次長伊藤述史致外務省之報告聯盟對華技術合作員代表拉西門定九月十日自奈波里首途渡華。

印立法議會

審議棉業保證法

【希木拉五日日本新聯電】四日印度立法議會開始審議商務長官提出之棉業保證法延長案之審議，

于學忠今晨抵濟南

下車遊覽各名勝

【濟南五日下午二時專電】于學忠今晨抵濟，下車與韓復榘遊覽各名勝，定今晚離濟返津，

【徐州四日中央社電】冀主席于學忠支（四日）晚九時由京過徐返津，據談，在盧及首都晉謁蔣汪，報告河北接收經過及現在軍政狀況，並向各院部面稟一切，戰區大致接收完畢，惟榆關密雲日兵未撤，偽機關提立，暫難接收，縣府先設秦皇島，李際春石友三各部編保安隊，屬省府節制，惟匪患

孫桐崗

今日下午可到京

【本報濟南五日專電】孫桐崗今晨六時乘機離濟已開始全國飛行，徵（五日）下午三四時可到京。

英美日造艦競爭熱

英決添造補助艦

【東京五日日本新聯電】英國為美國龐大建艦計畫所刺戟，因對抗上遂決實行補助艦之充實，即美國海長司文遜一日聲明以產業復興法之名下施行大建艦、偉奐國於世界擁有第一之大海軍云云者，意在指摘日本之第二次補充計畫，其結果不圖刺戟西洋對岸之大海軍英國，遂誘致此次之建艦競爭，英國之建艦勢將影響法，今也當二次華府會議近，在一九二二年之後世界又復逆轉於一九二〇年代之海軍擴張競爭時代，日海軍當局因對抗上認為第二次補充計畫更不可忽，對于此後之展、更加甚大之注意。

紐約美日匯兌休會

【紐約四日日本新聯電】本日因勞動紀念之關係，匯兌市場休息，

短評

關於本市公安局長之更易

昨天行政院會議議決，本市公安局長鮑毓麟另有任用，遺缺調青島公安局長余晉龢接充。這自然是本市一件大事。應免本職。更易，自市長更迭日起，即曾傳聞一時。因國近年來官場中之習慣，所謂一朝天子一朝臣，似乎基於中換上局長居然即不應不換。所謂新市長一再表示借重，不意今日仍不成事實，近兩月餘並未更換，之後，官吏之不保障，可以革除，免殆無不意並非自不禁微覺失望。安，但吾人並非左袒鮑氏，平心而論鮑氏長本市公失，而吾人於上職並無何等重大過氏自己不去職，亦無若何驚人成績。容吾人表示不關心？及何官吏任事毫無保障之風難哉，基於此種免職政府更易官吏時，未說理由，安能不生「五日京兆」之心？故政府實在易作官者？事實上似更換仍由於市長之心？不注意及此也！

北平金城銀行

儲蓄處 前門外西河沿十二號 辦理各種活期定期儲蓄存款

本行 西交民巷一百零八號 辦理一切商業銀行業務

東城辦事處 王府井大街七十五號 辦理各種往來活期定期存款

逕啟者 敝公司代理美國名廠出品之威利斯威利斯奈客車載重汽車 製造堅固裝璜精美並獨家包銷發 堅緻耐用

施登汽車內外皮帶 價格低廉久蒙 各界所贊許如承 光臨參觀無任歡迎

中國大陸商業公司謹啟 北平前門內司法部街 電話南局二一九九 五五九〇 電話三一二一八天津法界大陸大樓

中孚銀行西城支行開幕

日期 九月十二 地點 西單北甘石橋路西一九四號 優待特點 開幕一個月內凡在本支行存款者照章加息一厘 贈品 特備精美票夾凡惠顧者按戶贈送 電話西局二二一六〇 二三五〇

凡患腰痛腿疼筋骨抽痛四肢麻木等症每因感受潮濕風寒之所致患者居多初不介意殊不知日久失治輕則轉成半身不遂重則終身殘廢可畏也本堂祖傳良方配就

萬靈筋骨膏 張氏追風丸

本堂設北平東單牌樓北西總布胡同四十六號 實善堂張

鮑毓麟召各區署會議

準備結束交代

商會對鮑將有懇切表示

公安局長鮑毓麟，自昨日行政院會議決議另有任命免職後，當於今日召集各區署會議，討論內部辦法，各事結束辦法準備交代，今商會方面以鮑到任以還，努力任事，對治安維持尤煞費苦心，將召開會議有所表示云，

瑞典親王遊覽酬酢忙

今午袁良設筵招待

九日上午離平赴青

瑞典親王加爾，昨晨到平後，分赴軍分會，市政府，政務委員會，訪謁何應欽，袁良，何其素等，今日上午十時，瑞親王携帶隨員三人，由北平軍分會外事組事務員鄧鳳池為之引導，赴中山公園遊覽，參觀中山堂，并將公園所陳列之二鋼像攝影而去，至十一時轉往太廟及天壇等處遊覽、隨行均拍有留影，以誌紀念，今日下午一時，袁市長在外交大樓，設筵招待，屆時邀政整會秘書長何其鞏，公安局長鮑毓麟，工務局長汪申，財政局長程遠帆，社會局長蔡元，衛戍司令王樹常，及前公使刁作謙，外交部檔案保管處長王承傳等作陪，明日下午何代委員長在銀行公會定備中餐三席招待，因此酬酢偶遊覽，皆甚忙碌，聞加爾親于九日上午八時離平赴津，當晚轉濟赴青遊覽云，

中土商約

在召馬宏道返國磋商

[illegible]

員返國，因奉行政院院長汪兆銘電召，業得端倪，中土商約一題，已於今晨乘平浦車由京北返，約日上午可抵平，北平各團體屆時擬往車站歡迎云，

十七軍砲兵團

定期在西便門外打靶

陸軍獨立砲兵第七團，為增進士兵實地技能，及增進新兵教育進度計，自九月一日起至九月十日止，在西便門外八里莊關帝廟附近，演習步馬實彈射擊，現已由市府令公安局令飭該管署，屆時派警妥為照料，對於來往行人，飭令遠避，以免危險云，

日人奇刑毒害東北民衆

對烈日烤晒縱警犬猛噬

[illegible]

寫會賭徒體無完膚

[illegible]

迫良為娼

本市無此陋習

[illegible]

醫師部證

不論國籍一律請領

公安局前呈市政府稱，為呈報事，案奉鈞府第一二七五號訓令內開，案准內政部衛字第二七零號咨內開，查醫師開業，不論國籍，應一律請領 [illegible]

獎勵救濟慈善團體

內政部令市府分別調查

[illegible]

父代子受過

拐款潛逃累及尊親

[illegible]

嚴緝掘墓犯

[illegible]

金融市況

今日滬市公債

[illegible]

平市金融情況

[illegible]

電影一覽

影院	片名	主演	日期	時間
光陸	剿匪勝利	湯密士	今天	日夜三場
平安	廿年前之秘史	羅賓森	今天	日夜三場
真光	我們的生路	范雪朋	今天	日夜二場
中央	俠盜查祿	飛來伯	今天	日夜二場
光明	天明	黎莉莉	今天	日夜四場
同樂	兒子問題	小飛來伯	今天	日夜四場

戲劇一覽

戲院	重要劇目	名角	日期時間
哈爾飛	鐵冠圖	富連成	今日夜戲
吉祥	碧玉簪	新艷秋	今日夜戲
開明	玉堂春	沈麗鶯	七日夜戲
中和	虹霓關	陸素娟	九日夜戲
慶樂	啼笑姻緣	李桂雲	今日夜戲
華樂	玉鐲記	高慶奎	九日白天